



ESPACE
DÉCOUVERTE
ÉNERGIE

Mont-Soleil ~ Vallon de Saint-Imier ~ Mont-Crosin



PORTES OUVERTES À MONT-SOLEIL 6 ET 7 JUIN 2020

Animations pour petits et grands

OFFENE TÜR IN MONT-SOLEIL 6. UND 7. JUNI 2020

Animationen für Jung und Alt

CONCOURS

Gagnez une montre
Longines Conquest Classic
Valeur CHF 2800.-

WETTBEWERB

Gewinnen Sie eine Longines
Uhr Conquest Classic
Wert CHF 2800.-

DE MIDI À MINUIT
SAMEDI



SAMSTAG
MITTAG-MITTERNACHT

Partenaires / Partner



www.espacedecouverte.ch



i Information, Jura bernois Tourisme, concours / *Wettbewerb*

🔧 DÉCOUVERTES TECHNOLOGIQUES / NEUE TECHNOLOGIEN ERFAHREN

	SAMEDI / SAMSTAG	DIMANCHE / SONNTAG
1 Visites guidées des centrales solaire et éolienne (chaque heure à 00) / <i>Geführte Besichtigungen Sonnen- und Windkraftwerk (jede Stunde um 00)</i>	12:00 - 23:00	10:00 - 17:00
2 Centre visiteurs, hologramme, SNUKR, La Goule <i>Besucherzentrum, Hologramm, SNUKR, La Goule</i>	12:00 - 23:00	10:00 - 17:00
3 Haute École ARC	12:00 - 18:00	10:00 - 17:00
4 Berner Fachhochschule (BFH)	12:00 - 18:00	10:00 - 17:00

★ ANIMATIONS / ANIMATIONEN

5 Visites guidées (observatoire et planétarium) + atelier <i>Geführte Besichtigungen (Sternwarte und Planetarium) + Workshop</i>	12:00 - 23:00	10:00 - 17:00
6 Offre scolaire «watt's up?» / <i>Schulangebot „watt's up?“</i>	12:00 - 18:00	10:00 - 17:00
7 Animation musicale / <i>Musikalische Unterhaltung</i>	15:00	13:00 / 15:00
8 Chiens de berger / <i>Hirtenhunde</i>	14:00 / 16:00	14:00 / 16:00
9 Balades en chars attelés / <i>Pferdekutschenfahrten</i>	12:00 - 18:00	10:00 - 17:00
10 Bruits de la nuit / <i>Geräusche der Nacht</i>	22:00 - 23:30	—

✂️ RESTAURATION / VERPFLEGUNG

11 Fondue / Produits du Terroir / Glaces artisanales <i>Fondue / Regionale Produkte / Hausgemachte Glace</i>	12:00 - 18:00	10:00 - 17:00
12 Restauration / <i>Verpflegung</i>	12:00 - 17:00	10:00 - 17:00
13 Pistou Restauration / <i>Pistou Verpflegung</i>	17:00 - 23:00	—